ionicpearl.com

February 2013
PART NO.: PB75664

Gentle White

instructions for use
mode d'emploi
instrucciones de uso

pearl™

Thank You…

for purchasing the new Pearl ionic teeth whitening system. This revolutionary teeth whitening solution harnesses the power of ionic technology to activate enamel safe Ionic Whitening Gel to deliver a vividly whiter smile in just 5 days with no sensitivity. See your smile get to its whitest white, quickly and comfortably with the Pearl.

For important information about safety and how to use the device, read the full Instructions-for-Use booklet. If you have questions that cannot be answered by this manual, please visit our web site at ionicpearl.com or contact Customer Service.

Customer service contact:

Toll free (NA): 1.877.651.1177

Hours of operation:
Mon-Fri, 9am-5pm Eastern Standard Time

Contents

EN

Package contents 2
What is the Pearl system? 2
Get familiar with the Pearl system 2
Important safety information 4
Risks 5
How to use 6
Tips for optimal results 8
Maintaining your vividly whiter smile 8
About teeth discoloration 9
The science behind the Pearl 9
Benefits 10
Device maintenance 11
Troubleshooting 12
Specifications 13
Disposal 14
Manufacturer 14
Warranty 15
Satisfaction guarantee 17

Package contents

- Pearl device
- 20 Ionic Whitening Gel tubes
- Clamshell storage case
- Quick Reference Guide
- Instructions-for-Use

What is the Pearl system?

The Pearl is an ionic teeth whitening system designed for home use. It is intended to remove stains for visibly whiter teeth, with the added benefit of helping to eliminate bacteria to prevent bad breath.

Get familiar with the Pearl system

The Pearl system is built with many user-friendly features for a safe, fast and comfortable experience:

Mouth-tray

- Soft, reusable, double-biting mouth-tray delivers 360° Total Whitening. Whitens top, bottom, back, front and in between your teeth all at once.
- Hands-free.
- Automatic shut-off at the end of each treatment cycle.
- Fits the natural structure of the gums ensuring comfort.

Ionic Whitening Gel

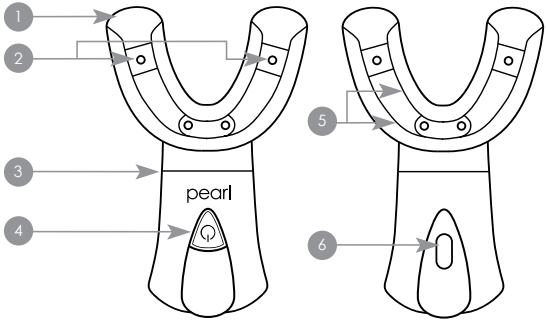
- The system comes with 20 gel tubes, enough to last for 50 minutes treatment.
- Leaves a fresh minty flavor in your mouth.

Clamshell storage case

- Specially designed to keep your device clean, safe and dry.

Device components

- Mouth tray (1)
- Gel pinhole markers (2)
- Handle (3)
- Activator button (4)
- Inner walls (5)
- Indicator light (6)



Light indicators

Steady green	The device is delivering a treatment.
Steady orange	1. Gel needs to be applied and should be in contact with the inner walls of the mouth-tray to allow activation of the device. 2. Problem has occurred (see troubleshooting table - Page 12).

Important safety information

Warnings

- Keep out of the reach of children. Products containing peroxides are not recommended for use by children under 12 years of age.
- **Do not use** Pearl with dental braces.
- **Do not use** Pearl if you have mouth sores, infections or have highly sensitive teeth.
- **Do not use** Pearl if you are allergic to any ingredient in this product.
- **Consult** with your physician or dentist before using Pearl if you are taking any medications, have had recent or require any dental work or oral surgery, and if you are pregnant or breast feeding.
- If irritation (such as redness, swelling, soreness) of the gums or the mouth occurs, discontinue use and consult a dentist.
- **Do not use** for periods longer than 14 days unless it is under the supervision of a dentist.
- **Avoid direct contact** of the active surface of the Pearl with the gums and/or salivary flow.
- **Avoid swallowing** the Ionic Whitening Gel or any part thereof.
- **Avoid contact** of the Ionic Whitening Gel with the eyes. Rinse eyes thoroughly with water if any Ionic Whitening Gel comes in contact with them.
- Ionic Whitening Gel that comes into contact with the skin may cause temporary skin irritation and/or whitening; to prevent this, wash your hands with soap and water after using the Pearl.

- **Do not disassemble** the Pearl device, it is not user-serviceable.
- **Do not immerse** the Pearl in water and do not use it in the shower.
- Some people may experience tooth sensitivity or gum discomfort when using whitening products-this is temporary and not harmful. If significant tooth sensitivity or gum discomfort develops, discontinue using Pearl and consult your dentist.

Precautions

- Pearl will only whiten natural teeth; it will not whiten dental work such as caps, crowns, veneers, fillings or dentures.
- Smoking after a teeth whitening procedure may cause your teeth to discolor faster.
- Avoid getting Ionic Whitening Gel on your clothes or other fabric materials as discoloration may occur.

Risks

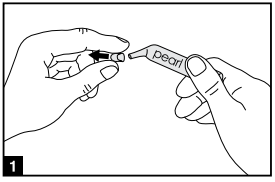
Improper use (i.e. using the Pearl for longer treatment times than directed, or using other whitening gels with the Pearl) of the Pearl system could result in the following possible side effects:

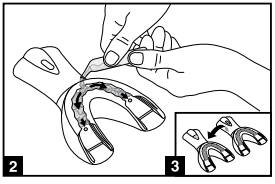
- Increased tooth sensitivity: spontaneous relief should occur within a few days without any treatment. If the sensation persists for more than a week – seek medical assistance.
- Gum or lip tenderness, mild pain or burning sensation: spontaneous relief should occur within a few days without any treatment. If any of the side effects persist for more than a week – seek medical assistance.

How to use

Step 1: Fill the Pearl device with the Ionic Whitening Gel

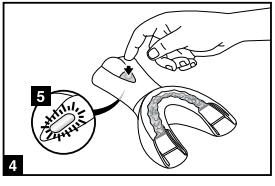
- Pull off safety seal at tip of the gel tube (1).
- Squeeze one entire gel tube into one side of the mouth-tray, between the two pinhole markers in the tray (2).
- Ensure that the gel is in contact with both inner walls to allow activation of the device.
- Turn the Pearl device over (3) (the gel is thick and will not leak when turned upside down). Squeeze a second gel tube evenly into the other side of the mouth-tray.





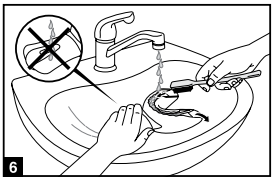
Step 2: Whiten your teeth!

- Press the activator button (4) and the indicator light will turn orange (5).
- When the indicator light turns green, the device is ready to treat; place the mouth-tray in your mouth with the indicator light facing up.



- After 5 minutes, the green light will turn off indicating that the treatment is over.
- Remove the device and rinse your mouth with water.

Step 3: Cleaning



- Ensure the indicator light is off prior to washing.
- Use a toothbrush to quickly and thoroughly clean the mouth-tray with warm water so that there is no gel left in either side (6).

Note: Avoid using your finger to clean the mouth tray. **Do not** immerse the Pearl handle in water while rinsing.

Step 4: Repeat treatment

- Treat for 5 minutes twice daily at your convenience for 5 days.

Alternatively you can simply do 10 consecutive treatments, for a total of 50 minutes for immediate results.

Tips for optimal results

- It is recommended to gently brush your teeth before the treatment, but not after.
- The tip of the tube may be used to evenly spread the gel to both inner walls.
- It is recommended to perform treatments near a sink.
- Avoid eating, drinking or smoking for 30 minutes after use.
- The length of time your teeth will stay whiter is influenced by several factors, including how often you smoke or drink coffee, tea, dark drinks and red wine.

Maintaining your vividly whiter smile

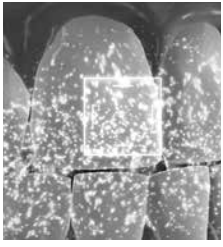
To keep the dramatic whitening results from your Pearl treatment, we recommend giving yourself a whitening boost with the Pearl Ionic Whitening Gel Booster Kit every 3 months or as needed. The Pearl Ionic Whitening Gel Booster Kit is sold separately.

About teeth discoloration

Teeth often become darker due to changes in the mineral structure of the tooth, as the enamel becomes less porous. Teeth can also become stained by bacterial pigments, food, drinks such as coffee, tea, dark drinks, red wine and tobacco.

The science behind the Pearl

The Pearl is the first and only teeth whitening system to use revolutionary patented ionic technology. This breakthrough system uses gentle micro-current to activate the enamel-safe Ionic Whitening Gel, erasing years of stains embedded in your teeth. See your smile get to its whitest white in just 5 days with no sensitivity.



Ionic reaction as gel surrounds teeth

Removing years of staining deep within the teeth

Vivid whitening after 5 days

Benefits

- **Vividly whiter smile** – Pearl delivers a vividly whiter smile in just 5 days. Perfect for first time whiteners and anyone looking for gentle whitening with dramatic results.
- **Cleaner teeth** – The Ionic Whitening Gel uses ingredients that help eliminate bacteria that can cause bad breath, leaving your mouth fresh and clean.

Note: Obtaining benefits from using the Pearl is possible only if you read and understand all the information and follow exactly all the instructions in this Instructions for Use booklet. Results may vary.

Device maintenance

The following maintenance instructions are important to ensure the optimal performance of your Pearl device.

Cleaning

The mouth-tray should be cleaned after each 5 minute cycle. Ensure the indicator light is off prior to washing the Pearl. Rinse the mouth-tray using a tooth brush, so that there is no gel left in either side. Avoid using your finger to clean the mouth-tray.

The handle is not waterproof; **do not** submerge the device in water. **Do not** put in dishwasher; doing so would result in permanent damage.

Storage

Store the Pearl device in the clamshell case provided in between uses. The gel should be stored in a cool, dry environment, away from heat and direct sunlight. Use the Ionic Whitening Gel before the date noted on the package.

Troubleshooting

In the event that the Pearl fails to perform as intended, the following chart will help to solve potential challenges with the device and its set up.

Indicator	What does it mean	How to react
The indicator light appears to be orange for 30 seconds	• The gel is not well placed • The gel is too cold	• Verify that the gel is spread evenly so that it is in contact with the inner walls of the mouth-tray • If the gel was kept in a cold place, leave the mouth- tray containing gel at room temperature for approximately 30 minutes prior to use • If the problem persists, replace the gel in the mouth-tray with a new tube of gel
The green light turns off after less than 5 minutes of the treatment cycle	• The battery level is too low	• The Pearl system is designed to be used up to 250 minutes before a replacement device is required. This may vary based on frequency of use, storage and environmental conditions.

If you still have questions please visit ionicpearl.com for more tips and troubleshooting details.

Specifications

EN

System

- Battery: 3V, 160mAh, button, CR-1/3N, Lithium
- Device Weight: 33g
- Device Size: 111 x 68 x 32mm
- Use and store at room temperature

REF Catalogue Number

LOT Batch Code

TYPE BF APPLIED PART

Follow instructions for use

Applicable Standards

Electrical Safety: IEC 60601-1: 2005
EMC: EN 60601-1-2: 2007; CISPR 11: 2009, Class B, A1: 2010; IEC 61000-4-2: 2008

Gel

- Net 5 mL/0.175 fl. oz
- **Ingredients:** Glycerin, Water, Hydrogen Peroxide, Potassium Nitrate, Carbomer, Sodium Hydroxide, Sodium Saccharin, Natural Peppermint Oil, Edetate Disodium Dehydrate
- Store in cool dry environment
- Use at room temperature

Disposal

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

For information and instructions regarding the proper disposal of this product in your location please visit ionicpearl.com

Battery Warnings: Risk of fire, explosion, and burns. **Do not** recharge, disassemble, heat above 212°F (100°C), incinerate, or expose contents to water. Keep out of reach of children. Battery contains non-hazardous waste; please recycle or dispose the system properly.

Note: The battery contained within the Pearl device is irreplaceable and will perform longer if kept in dry and cool conditions.

Manufacturer

Syneron Beauty Ltd.
Kochav Yokneam Bldg., Yokneam Industrial Zone, P.O Box 14
Yokneam Illit 20692, IL.
Ionic Whitening Gel is made in USA.

Warranty

Register your Pearl device warranty at ionicpearl.com

Your Pearl product is warranted to be free from defect in material and workmanship for a period of 3 months from the original purchase date under normal use. This warranty extends only to the original purchaser with original proof of purchase and only when purchased from an authorized Pearl retailer or reseller.

If the product should become defective within the warranty period, contact Syneron Beauty customer service team at 519.651.1177 or toll free at 1.877.651.1177 for replacement. If you are outside of North America, contact your local distributor. Contact information can be found at ionicpearl.com.
Syneron Beauty Ltd. reserves the right to replace a defective product with the most comparable product currently available. Your exclusive remedy for any defective product covered by this limited warranty is limited to the repair or replacement of the defective product. Syneron Beauty Ltd.'s entire liability for any defective product shall in no event exceed the purchase price for the defective product.

This warranty does not cover products determined by Syneron Beauty Ltd. to be damaged by any of the following:

- Accident, misuse, abuse or alteration
- Servicing by unauthorized persons
- Use with unauthorized accessories or use other than as instructed
- Any other conditions beyond our control

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, SYNERON BEAUTY LTD. SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY DIRECT OR INDIRECT DAMAGES RESULTING FROM THE USE OR MISUSE OF THIS PRODUCT INCLUDING ANY GENERAL, INCIDENTAL, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. ALL IMPLIED REPRESENTATIONS,

WARRANTIES OR CONDITIONS INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED REPRESENTATIONS, WARRANTIES OR CONDITIONS OF FITNESS AND MERCHANTABILITY ARE LIMITED IN DURATION TO ONE YEAR FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary depending on your state, province or other jurisdiction. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations and exclusions may not apply to you.

Satisfaction guarantee

EN

We want you to be 100% happy with your Pearl system. If you are not completely satisfied please return the product within 30 days for a full refund. Please note that this guarantee applies to products purchased at IONICPEARL.COM or directly from Syneron Beauty customer service. All returns are subject to the return policy at point of purchase.

Copyright © Syneron Beauty Ltd. 2013. All rights reserved.
Pearl, 360° Total Whitening and Make Your Smile Ionic are trademarks of Syneron Beauty Ltd.
US Patent 7,775,795 B2.

Merci...

d'avoir acheté le nouveau système ionique Pearl de blanchiment des dents. Ce système révolutionnaire de blanchiment des dents utilise la puissance de la technologie ionique pour activer le gel blanchissant ionique sans danger pour l'émail et vous permet d'obtenir un sourire plus blanc et éclatant en seulement 5 jours sans aucune sensibilité. Votre sourire n'a jamais été aussi blanc avec le système Pearl.

Pour toute information importante concernant la sécurité et l'utilisation de l'appareil, veuillez lire toutes les consignes d'utilisation de ce manuel. Si vous avez des questions auxquelles le présent manuel ne répond pas, veuillez consulter notre site web,
ionicpearl.com, ou contacter le service clients.

Coordonnées du service clients :

Appel sans frais (Amérique du Nord) : 1.877.651.1177

Heures d'ouverture :
Du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h, heure de l'Est.

Contenu

Contenu de l'emballage 2
À quoi sert l'appareil Pearl ? 2
Familiarisation avec le système Pearl 2
Consignes de sécurité importantes 4
Risques 5
Comment utiliser l'appareil 6
Conseils pour des résultats optimaux 8
Garder un sourire blanc et éclatant 8
À propos de la décoloration dentaire 9
La technologie de Pearl 9
Avantages 10
Entretien de l'appareil 11
Dépannage 12
Spécifications techniques 13
MISE AU REBUT 14
Fabricant 14
GARANTIE 15
Garantie de satisfaction 17

Contenu de l'emballage

- Appareil Pearl
- 20 tubes de gel blanchissant ionique
- Boîtier de rangement
- Guide de référence rapide
- Mode d'emploi

À quoi sert l'appareil Pearl ?

Pearl est un système ionique de blanchiment des dents pour utilisation à domicile. Il est conçu pour enlever les taches et rendre les dents visiblement plus blanches tout en aidant à tuer les bactéries et à donner une bonne haleine.

Familiarisation avec le système Pearl

Le système Pearl est doté de plusieurs fonctions conviviales pour garantir un traitement sûr, rapide et efficace :

Plateau buccal

- Plateau ergonomique souple 360° pour les deux mâchoires, traitant les dents en avant, en arrière ainsi que les endroits difficiles à atteindre entre les dents.
- Mains libres.
- Arrêt automatique après chaque cycle de traitement.
- S'adapte à la structure naturelle des gencives pour garantir un maximum de confort.

Gel blanchissant ionique

- Le système est fourni avec 20 tubes de gel, soit une quantité suffisante pour un traitement de 50 minutes.
- Laisse une saveur de menthe fraîche dans la bouche.

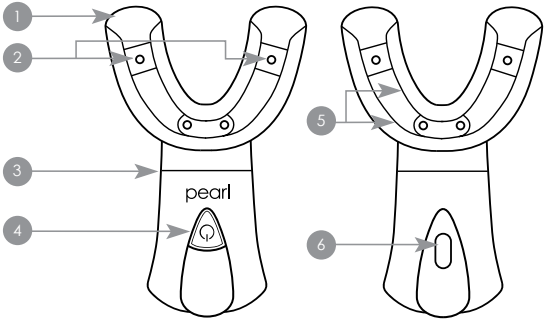
Boîtier de rangement

- Conçu spécialement pour ranger l'appareil en toute sécurité, dans un endroit propre et sec.

FR

Composants de l'appareil

- Plateau buccal (1)
- Marqueurs de gel (2)
- Poignée (3)
- Bouton d'activation (4)
- Parois internes (5)
- Voyant lumineux (6)



Voyants lumineux

Vert continu	L'appareil est en cours de traitement.
Orange continu	1. Déposer le gel sur le plateau buccal de manière à ce qu'il soit en contact avec les parois internes pour permettre l'activation de l'appareil. 2. Un problème s'est produit (voir le tableau de dépannage page 12).

Consignes de sécurité importantes

Avertissements

- Tenir hors de portée des enfants. Les produits contenant des peroxydes ne sont pas recommandés pour les enfants âgés de moins de 12 ans.
- **Ne pas utiliser** Pearl si vous portez des bagues orthodontiques.
- **Ne pas utiliser** Pearl si vous avez des aphtes ou des infections dans la bouche ou si vos dents sont très sensibles.
- **Ne pas utiliser** Pearl si vous êtes allergique à l'un des ingrédients contenus dans le produit.
- **Consultez** votre médecin ou votre dentiste avant d'utiliser Pearl si vous prenez des médicaments, si vous avez récemment reçu des soins dentaires ou avez subi une chirurgie buccale ou en avez besoin, ou si vous êtes enceinte ou allaitez.
- En cas d'irritation (rougeur, douleur, enflure) des gencives ou de la bouche, cessez d'utiliser le produit et consultez un dentiste.
- **Ne pas utiliser** le produit pendant plus de 14 jours, sauf sous la supervision d'un dentiste.
- **Évitez que** la surface active de Pearl n'entre en contact avec les gencives ou la salive.
- **Évitez d'avaler** le gel blanchissant ionique.
- **Évitez tout contact** du gel blanchissant ionique avec les yeux. Rincez les yeux abondamment avec de l'eau s'ils entrent en contact avec le gel.
- Le contact du gel blanchissant ionique avec la peau peut causer une irritation cutanée ou un blanchiment temporaire. Pour éviter cela, lavez-vous les mains avec de l'eau et du savon après avoir utilisé Pearl.

- **Ne pas démonter** l'appareil Pearl, il ne peut pas être nettoyé ou réparé par l'utilisateur.
- **Ne pas plonger** Pearl dans l'eau et ne pas l'utiliser sous la douche.
- Certaines personnes peuvent avoir les dents sensibles ou éprouver une gêne au niveau des gencives lors de l'utilisation de produits de blanchiment. Cette situation est temporaire et n'est pas dangereuse. En cas de sensibilité des dents ou d'inconfort important au niveau des gencives, consultez votre médecin ou votre dentiste avant de continuer à utiliser le produit.

Précautions

- Pearl ne blanchit que les dents naturelles ; il ne blanchit pas les prothèses dentaires comme les couronnes, les facettes, les obturations ou les dentiers.
- Si vous fumez après une procédure de blanchiment des dents, vos dents peuvent se décolorer plus rapidement.
- Évitez que le gel n'entre en contact avec vos vêtements ou d'autres tissus, car cela peut les décolorer.

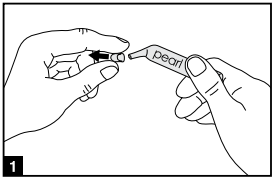
Risques

Une mauvaise utilisation du système Pearl (traitement plus long que la durée prescrite ou utilisation d'autres gels blanchissants) pourrait entraîner les effets secondaires suivants :

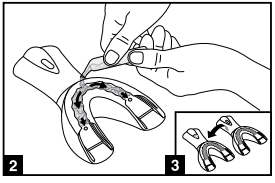
- Sensibilité accrue des dents : un soulagement spontané devrait être observé au bout de quelques jours sans traitement. Si la sensation persiste pendant plus d'une semaine, consultez un médecin.
- Gencives ou lèvres endolories, légère douleur ou sensation de brûlure : un soulagement spontané devrait être observé au bout de quelques jours sans traitement. Si l'un des effets secondaires persiste pendant plus d'une semaine, consultez un médecin.

Comment utiliser l'appareil

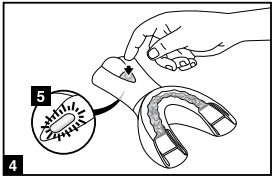
Étape 1 : Remplir l'appareil de gel blanchissant ionique



- Retirez l'embout de sécurité à l'extrémité du tube de gel (1).
- Répartissez uniformément tout le contenu d'un tube de gel sur une face du plateau buccal, entre les deux marqueurs(2).
- Assurez-vous que le gel entre en contact avec les deux parois intérieures pour permettre l'activation du système.
- Retournez l'appareil Pearl (3) (le gel est épais et ne coule pas lorsque vous retournez l'appareil). Utilisez un deuxième tube pour la deuxième face et répartissez uniformément le gel.

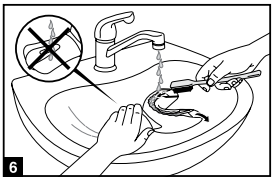


Étape 2 : Traiter les dents



- Appuyez sur le bouton d'activation (4), le voyant lumineux devient orange (5).
- Lorsque le voyant passe au vert, cela indique que l'appareil est prêt. Insérez le plateau buccal dans votre bouche en orientant le voyant lumineux vers le haut.
- Au bout de 5 minutes, le voyant vert s'éteint pour indiquer que le traitement est terminé.
- Enlevez le plateau buccal et rincez-vous la bouche à l'eau.

Étape 3 :Nettoyage



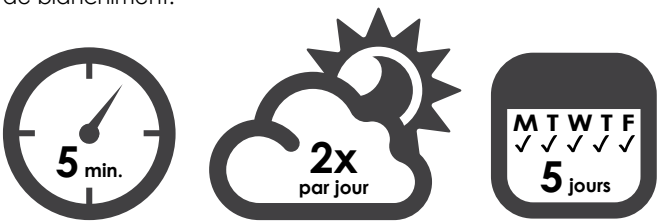
- Vérifiez que le voyant lumineux est éteint avant de laver le plateau.
- Utilisez une brosse à dents et nettoyez rapidement et en profondeur le plateau buccal à l'eau tiède, afin d'éliminer tout le gel sur les deux faces (6).

Remarque : évitez de nettoyer le plateau buccal avec les doigts. **Ne pas** plonger la poignée de Pearl dans l'eau pendant le rinçage.

Étape 4 : Répéter le traitement

- Effectuez le traitement pendant 5 minutes deux fois par jour, pendant 5 jours, à votre convenance.

Pour des résultats immédiats vous pouvez simplement enchaîner 10 traiements consécutifs de 5 mn, en tout 50 mn de blanchiment.



Conseils pour des résultats optimaux

- Il est conseillé de se brosser les dents avant le traitement, et non après.
- Vous pouvez utiliser l'extrémité du tube pour répartir uniformément le gel sur les deux parois internes.
- Il est recommandé d'effectuer le traitement près d'un lavabo.
- Évitez de manger, de boire ou de fumer dans les 30 minutes suivant le traitement.
- La durée pendant laquelle vos dents resteront blanches dépend de plusieurs facteurs, y compris de la fréquence à laquelle vous fumez ou buvez du café, du thé, des boissons foncées et du vin rouge.

Garder un sourire blanc et éclatant

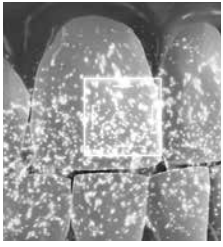
Pour préserver les résultats spectaculaires de votre traitement Pearl, nous vous conseillons de renouveler le blanchiment tous les 3 mois ou selon vos besoins avec le kit de gel blanchissant ionique Pearl.

À propos de la décoloration dentaire

Les dents deviennent souvent plus foncées en raison de changements dans leur structure minérale, lorsque l'émail devient moins poreux. Les dents peuvent également être tachées par des pigments bactériens, la nourriture, les boissons comme le café, le thé, les boissons foncées, le vin rouge et le tabac.

La technologie de Pearl

Pearl est le premier et unique système à utiliser une technologie ionique brevetée. Ce système révolutionnaire utilise l'énergie ionique pour activer le gel blanchissant ionique sans danger pour l'émail pour effacer les taches incrustées dans les dents depuis des années. Un sourire plus blanc en seulement 5 jours, sans aucune sensibilité.



Réaction ionique lorsque le gel entoure les dents.

Efface des taches incrustées dans les dents depuis des années.

Blanchiment éclatant visible après 5 jours.

Avantages

- **Un sourire d'une blancheur éclatante** - Pearl vous procure un sourire éclatant en seulement 5 jours. Idéal pour une première expérience de blanchiment tout en douceur avec des résultats impressionnants.
- **Des dents plus propres** - Le gel blanchissant ionique utilise des ingrédients qui permettent d'éliminer les bactéries susceptibles de provoquer une mauvaise haleine. Retrouvez une bouche propre et fraîche.

Remarque : pour obtenir les avantages associés à Pearl, il est indispensable de lire et de comprendre toute les informations contenues dans le mode d'emploi et de suivre exactement toutes les instructions. Les résultats peuvent varier.

Entretien de l'appareil

Les consignes d'entretien suivantes sont importantes pour que votre appareil Pearl continue de fonctionner de façon optimale.

FR

Nettoyage

Le plateau buccal doit être nettoyé après chaque cycle de 5 minutes. Vérifiez que le voyant lumineux est éteint avant de laver l'appareil. Rincez le plateau buccal à l'eau avec une brosse à dents, afin d'éliminer toute trace de gel à l'intérieur. Évitez de nettoyer le plateau buccal avec les doigts.

La poignée n'est pas étanche ; **ne pas** plonger l'appareil dans l'eau. **Ne pas** le mettre au lave-vaisselle car cela causerait des dommages permanents.

Rangement

Gardez l'appareil Pearl dans son boîtier entre deux utilisations. Le gel doit être conservé dans un endroit frais et sec, à l'abri de la chaleur et de la lumière directe du soleil. Utilisez le gel blanchissant ionique avant la date limite indiquée sur l'emballage.

Dépannage

Dans le cas où l'appareil ne fonctionnerait pas comme prévu, les descriptions suivantes vous aideront à résoudre les problèmes potentiels et à effectuer les réglage nécessaires.

Voyant	Signification	Que faire
Le voyant lumineux reste orange pendant 30 secondes.	• Le gel n'est pas bien réparti. • Le gel est trop froid.	• Assurez-vous d'avoir bien réparti le gel afin qu'il soit en contact avec les deux parois intérieures du plateau buccal. • Si le gel était conservé au froid, laissez le plateau buccal contenant le gel à température ambiante pendant environ 30 minutes avant l'utilisation. • Si le problème persiste, remplacez le gel du plateau buccal en utilisant un nouveau tube.
Le voyant lumineux vert s'éteint moins de 5 minutes après le début du cycle de traitement.	• La pile est trop faible.	• Le système Pearl est conçu pour effectuer 250 minutes de traitements avant de devoir être remplacé. Cela peut varier en fonction de la fréquence d'utilisation, ainsi que des conditions de stockage et des conditions environnementales.

Pour toutes questions complémentaires ou pour plus de conseils concernant le dépannage, veuillez consulter le site ionicpearl.com

Spécifications techniques

Système

- Pile : 3 V, 160 mAh, bouton, CR-1/3N, Lithium
- Poids de l'appareil : 33 g
- Taille de l'appareil : 111 x 68 x 32 mm
- Utiliser et entreposer à température ambiante.

REF Référence catalogue

LOT Code de lot

PIÈCE APPLIQUÉE DE TYPE BF

Suivez les consignes d'utilisation

Normes applicables

Sécurité électrique : IEC 60601-1: 2005
Normes EMC : EN 60601-1-2: 2007; CISPR 11: 2009, Classe B, A1:2010;
IEC 61000-4-2: 2008

Gel

- Poids net : 5 ml/0,175 fl. oz
- **Ingrédients :** glycérine, eau, peroxyde d'hydrogène, nitrate de potassium, Carbomer, hydroxyde de sodium, saccharine sodique, huile de menthe poivrée naturelle, EDTA de disodium déshydraté.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Utiliser et entreposer à température ambiante.

MISE AU REBUT

Déchet d'équipements électrique et électronique (DEEE)

Pour plus d'informations et de consignes concernant la mise au rebut appropriée de ce produit dans votre localité, veuillez consulter le site ionicpearl.com.

Avertissements concernant la pile : risque d'incendie, d'explosion et de brûlures. **Ne pas** recharger l'appareil, le démonter, le faire chauffer à plus de 100 ° C (212 °F), l'incinérer ou exposer le contenu à l'eau. Tenir hors de portée des enfants. La pile contient des déchets non dangereux ; veuillez recycler le système ou éliminer conformément aux normes appropriées.

Remarque : la pile contenue dans l'appareil Pearl ne peut pas être remplacée. Elle aura un meilleur rendement si elle est conservée dans un endroit frais et sec.

Fabricant

Syneron Beauty Ltd.
Kochav Yokneam Bldg., Yokneam Industrial Zone, P.O Box 14
Yokneam Illit 20692, Israël.
Le gel blanchissant ionique est fabriqué aux États-Unis.

GARANTIE

Enregistrez votre appareil sur le site ionicpearl.com.

FR

Votre produit Pearl est garanti exempt de tout défaut de matériel et de fabrication pendant une période de 3 mois à partir de la date de l'achat initial, dans des conditions d'utilisation normale. Cette garantie s'applique uniquement au premier acheteur doté de la preuve d'achat d'origine, et uniquement lorsque cet appareil a été acheté auprès d'un détaillant ou d'un revendeur autorisé Pearl.

Si ce produit est défectueux au cours de la période de garantie, veuillez contacter le service clients de Syneron Beauty au 519.651.1177 ou appeler sans frais le 1.877.651.1177, pour échanger l'appareil. Si vous n'êtes pas en Amérique du Nord, veuillez contacter votre distributeur local. Les coordonnées sont disponibles sur le site ionicpearl.com. Syneron Beauty Ltd. se réserve le droit de remplacer un produit défectueux par un produit comparable, actuellement disponible. Votre recours exclusif pour tout produit défectueux couvert par la cette garantie limitée est limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. L'entière responsabilité de Syneron Beauty Ltd. pour tout produit défectueux ne doit en aucun cas dépasser le prix d'achat original du produit défectueux.

Cette garantie ne couvre pas les produits dont Syneron Beauty Ltd. détermine qu'ils ont été endommagés par ce qui suit :

- Accident, mauvais usage, usage abusif ou modification.
- Entretien par des personnes non autorisées.
- Utilisation avec des accessoires non autorisés, ou utilisation contraire au mode d'emploi.
- Tout autre problème indépendant de notre volonté.

DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, SYNERON BEAUTY LTD. NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE LA MAUVAISE UTILISATION DE CE PRODUIT, Y COMPRIS DES DOMMAGES GÉNÉRAUX, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX OU INDIRECTS. TOUTE ASSERTION, GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS NON LIMITÉ AUX ASSERTIONS, GARANTIES OU CONDITIONS IMPLICITES RELATIVES À L'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER OU À LA QUALITÉ MARCHANDE, SONT LIMITÉES À UN AN À PARTIR DE LA DATE DU PREMIER ACHAT.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et il est possible que vos droits varient en fonction de votre État, de votre province ou de votre juridiction. Certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, ou les limites sur la durée d'une garantie implicite ; il est donc possible que les limitations et exclusions présentées ci-dessus ne s'appliquent pas à vous.

Garantie de satisfaction

Nous souhaitons que vous soyez entièrement satisfait de votre appareil Pearl. Si votre appareil ne vous satisfait pas pleinement, retournez le produit dans les 30 jours pour obtenir un remboursement intégral. Veuillez prendre note que cette garantie s'applique à tous les produits achetés sur le site IONICPEARL.COM ou directement auprès du service clients de Syneron Beauty. Tous les retours sont assujettis à la politique de retour du point d'achat.

Copyright © Syneron Beauty Ltd. 2013. Tous droits réservés.
Pearl, 360° Total Whitening et Make Your Smile Ionic sont des marques de commerce de Syneron Beauty Ltd.
Brevet américain n°7,775,795 B2.

Gracias...

por comprar el nuevo sistema iónico de blanqueo dental Pearl. Esta revolucionaria solución de blanqueo dental utiliza el poder de la tecnología iónica para activar el gel blanqueador iónico seguro para su esmalte. Una sonrisa más blanca vívidamente en sólo 5 días sin sensibilidad. Ver su sonrisa llegar a su blanco más blanco, de forma rápida y cómoda con Pearl.

Para información importante sobre seguridad y cómo usar el dispositivo, lea por completo el folleto de instrucciones de uso. Si tiene preguntas que no pueden ser contestadas por este manual, visite nuestro sitio Web en ionicpearl.com, o contacte a nuestro centro de servicio al cliente.

Contacto de servicio al cliente:

Línea gratuita (Norteamérica): 1.877.651.1177

Horas de operación:
Lunes a viernes de 9 AM a 5 PM, hora estándar del Este de los EE.UU.

Indice

Contenido del paquete 2
¿Qué es el sistema Pearl? 2
Familiarícese con el sistema Pearl 2
Información importante de seguridad 4
Riesgos 5
Cómo usarlo 6
Consejos para resultados óptimos 8
Mantenga su sonrisa vívidamente más blanca 8
Sobre la decoloración dental 9
La ciencia detrás de Pearl 9
Beneficios 10
Mantenimiento del dispositivo 11
Solución de problemas 12
Especificaciones 13
Eliminación 14
Fabricante 14
Garantía 15
Garantía de satisfacción 17

ES

Contenido del paquete

- Dispositivo Pearl
- 20 tubos de gel blanqueador iónico
- Estuche estilo caparazón
- Guía de referencia rápida
- Instrucciones de uso

¿Qué es el sistema Pearl?

Pearl es un sistema iónico de blanqueo de dientes para uso doméstico. Tiene como propósito la eliminación de manchas para así obtener dientes visiblemente más blancos, con el beneficio adicional de ayudar a eliminar las bacterias que causan el mal aliento.

Familiarícese con el sistema Pearl

El sistema Pearl ha sido diseñado con muchas características fáciles de utilizar para lograr una experiencia cómoda, segura y rápida:

Moldura dental

- La suave moldura dental de doble mordida brinda un blanqueo total de 360°. Blanquea sus dientes por arriba, abajo, atrás, frente y entre éstos de una sola vez.
- De manos libres.
- Apagado automático al final de cada ciclo de tratamiento.
- Se ajusta a la estructura natural de las encías para su comodidad.

Gel blanqueador iónico

- El sistema viene con 20 tubos con gel, suficientes para durar 50 minutos de tratamiento.
- Deja un sabor fresco a menta en su boca.

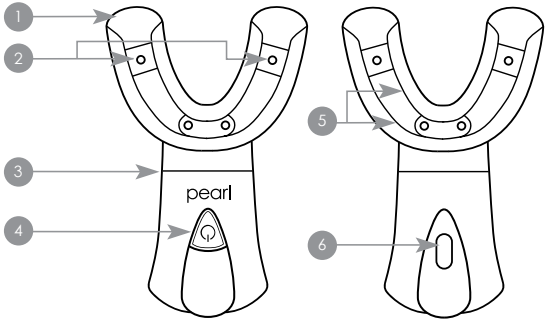
Estuche estilo caparazón

- Diseñado especialmente para mantener su dispositivo limpio, seguro y seco.

Componentes del dispositivo

ES

- Moldura dental (1)
- Marcadores con agujeros para gel (2)
- Mango (3)
- Botón activador (4)
- Paredes internas (5)
- Luz indicadora (6)



Luces indicadoras

Verde estático	El dispositivo está aplicando un tratamiento.
Naranja estático	1. El gel necesita ser aplicado y debe estar en contacto con las paredes internas de la moldura dental para que el dispositivo se active. 2. Ha ocurrido un problema (consulte la tabla de resolución de problemas en la página 12).

Información importante de seguridad

Advertencias

- Manténgalo lejos del alcance de los niños. Los niños menores de 12 años no deberán usar productos que contengan peróxidos.
- **No use** Pearl con frenos dentales.
- **No use** Pearl si usted padece de úlceras bucales, infecciones, o tiene dientes extremadamente sensibles.
- **No use** Pearl si usted es alérgico a cualquier ingrediente en este producto.
- **Consulte** a su médico o dentista antes de usar Pearl si usted está tomando algún medicamento, si recientemente ha tenido o requiere algún procedimiento odontológico o cirugía bucal, o si está embarazada o lactando.
- Si aparece irritación (como enrojecimiento, inflamación o dolor) en las encías o en la boca, deje de usar el producto y consulte a su dentista.
- **No lo use** por más de 14 días, a menos que el uso esté supervisado por su dentista.
- **Evite el contacto directo** de la superficie activa de Pearl con las encías y/o el flujo salival.
- **Evite tragar** el gel blanqueador iónico o cualquier parte del mismo.
- **Evite el contacto** del gel blanqueador iónico con los ojos. Si el gel blanqueador iónico entra en contacto con sus ojos, enjuágueselos bien con abundante agua.
- El gel blanqueador iónico que entre en contacto con la piel puede causar irritación temporal de la piel o blanqueamiento. Para evitarlo, lávese las manos con agua y jabón después de usar Pearl.

- **No desarme el** dispositivo Pearl. No puede ser reparado por el usuario final.
- **No sumerja** el dispositivo Pearl en agua, ni lo use en la ducha.
- Algunas personas pueden experimentar sensibilidad en los dientes o malestar en las encías cuando usen productos blanqueadores, esto es temporal y no causa ningún daño. Si la sensibilidad en los dientes o el malestar en las encías se agravan, deje de usar Pearl y consulte a su dentista.

Precauciones

- Pearl solo blanqueará dientes naturales. No blanqueará trabajos dentales como recubrimientos, coronas, barniz, empastes o dentaduras postizas.
- Fumar después de un procedimiento de blanqueo dental puede causar que sus dientes se decoloren más rápidamente.
- Evite que el gel blanqueador iónico entre en contacto con la ropa u otras telas, ya que se pueden decolorar.

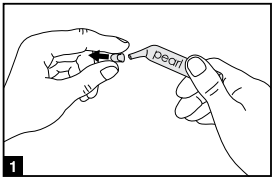
Riesgos

El uso incorrecto del sistema Pearl (p. ej., uso por tiempos de tratamiento más prolongados que los indicados, o uso de otros geles blanqueadores con el Pearl) puede resultar en los siguientes efectos secundarios:

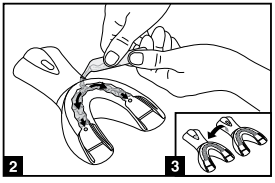
- Mayor sensibilidad de los dientes: un alivio espontáneo debe ocurrir a los pocos días, sin ninguna terapia. Si la sensación persiste por más de una semana, solicite asistencia médica.
- En caso de encías o labios sensibles, dolor leve, o sensación de quemazón: un alivio espontáneo deberá ocurrir a los pocos días sin ninguna terapia. Si alguno de los efectos secundarios persiste durante más de una semana, busque asistencia médica.

Cómo usarlo

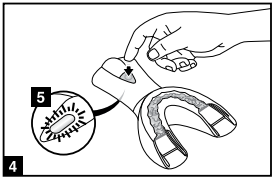
Paso 1: Llene el dispositivo Pearl con el gel blanqueador iónico



- Retire el sello de seguridad de la punta del tubo de gel (1).
- Apriete y vacíe un tubo entero de gel en un lado de la montura dental, entre las dos marcas con agujeros del gel (2).
- Asegúrese de que el gel entre en contacto con las dos paredes internas para que el dispositivo se active.
- Voltee el dispositivo Pearl (3) (el gel es espeso y no se derramará al voltear el dispositivo boca abajo). Vacíe un segundo tubo de gel de manera uniforme en el otro lado de la moldura dental.

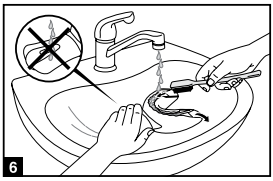


Paso 2: Blanquee sus dientes!



- Presione el botón activador (4) y la luz indicadora se tornará naranja (5).
- Cuando la luz indicadora se torne verde, el dispositivo está listo para usar. Colóquese la moldura dental en la boca, con la luz indicadora cara arriba.
- Luego de 5 minutos, la luz verde se apagará, indicando que el tratamiento ha finalizado.
- Retire el dispositivo y enjuague su boca con agua.

Paso 3: Limpieza



- Asegúrese de que la luz indicadora esté apagada antes de lavar el dispositivo.
- Limpie rápidamente y a fondo la moldura dental empleando un cepillo de dientes, de manera que no quede gel en ninguno de los dos lados (6).

Nota: Evite usar su dedo para limpiar la moldura dental. **No sumerja** el mango del dispositivo Pearl en agua mientras lo enjuaga.

Paso 4: Repita el tratamiento

- Trátese por 5 minutos dos veces al día por 5 días, a su conveniencia.

Alternativamente, usted puede simplemente hacer 10 tratamientos consecutivos, en total 50 minutos - para obtener resultados inmediatos.

Consejos para resultados óptimos

- Le recomendamos cepillarse los dientes delicadamente antes del tratamiento, no después.
- La punta del tubo puede ser usada para esparcir de forma pareja el gel en ambas paredes internas.
- Se recomienda realizar los tratamientos cerca de un lavabo.
- Evite comer, beber o fumar por 30 minutos luego del uso.
- La duración del blanqueado de sus dientes depende de varios factores, incluyendo cuán a menudo usted fuma o bebe té, café, bebidas oscuras y vino tinto.

Mantenga su sonrisa vívidamente más blanca

Para mantener los asombrosos resultados de blanqueo de su tratamiento Pearl, le recomendamos reforzar su blanqueo cada 3 meses o segun su necesidad con el equipo de refuerzo adicional de gel blanqueador iónico Pearl.

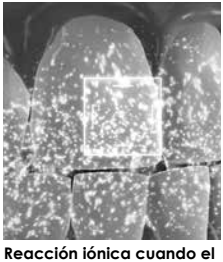
Sobre la decoloración dental

Muchas veces, los dientes se oscurecen debido a cambios en su estructura mineral, ya que el esmalte se vuelve menos poroso. Los dientes también se pueden manchar debido a pigmentos bacterianos, alimentos, y bebidas como café, té, bebidas oscuras, vino tinto y tabaco.

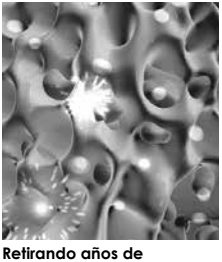
ES

La ciencia detrás de Pearl

Pearl es el primer y único sistema de blanqueo de dientes en usar la revolucionaria tecnología iónica patentada. Este avanzado sistema usa una tenue micro-corriente que activa el gel blanqueador iónico seguro para el esmalte, eliminando años de manchas incrustadas en sus dientes. Vera su sonrisa llegar a su blanco más blanco en tan sólo 5 días y sin sensibilidad.



Reacción iónica cuando el gel rodea al diente



Retirando años de manchas profundas dentro de los dientes

Blanqueamiento brillante visible después de 5 días.

Beneficios

- **Una sonrisa de blancura deslumbrante -** Pearl le da una sonrisa más brillante en tan sólo 5 días. Ideal para una primera experiencia de blanqueo suavemente con resultados impresionantes.
- **Dientes más limpios** – el gel blanqueador iónico contiene ingredientes que ayudan a eliminar las bacterias que causan el mal aliento, dejando su boca fresca y limpia.

Nota: Sólo se obtienen los beneficios de Pearl si usted lee y entiende toda la información y sigue exactamente todas las instrucciones en este folleto de instrucciones de uso. Los resultados pueden variar.

Mantenimiento del dispositivo

Las siguientes instrucciones de mantenimiento son importantes para asegurar el rendimiento óptimo de su dispositivo Pearl.

ES

Limpieza

La moldura dental se debe limpiar después de cada ciclo de 5 minutos. Asegúrese de que la luz indicadora esté apagada antes de lavar el dispositivo Pearl. Utilice un cepillo de dientes para limpiar la moldura dental con agua, rápidamente y en profundidad, para que no quede gel en ningún lado. Evite usar su dedo para limpiar la moldura dental.

El mango no es a prueba de agua; **no sumerja** el dispositivo en agua. **No lo ponga** en el lavaplatos; ya que hacerlo resultaría en un daño permanente.

Almacenamiento

Entre usos, guarde el dispositivo Pearl en el estuche estilo caparazón proporcionado. El gel se debe conservar en un entorno fresco y seco, lejos del calor y de la luz directa del sol. Utilice el gel blanqueador iónico antes de la fecha que aparece en el envase.

Solución de problemas

En caso de que Pearl no funcione adecuadamente, la siguiente tabla le ayudará a resolver problemas potenciales con el dispositivo y su configuración.

Indicador	Qué quiere decir	Qué hacer
La luz indicadora es de color naranja por 30 segundos	• No se ha aplicado el gel correctamente • El gel está demasiado frío	• Verifique que el gel está esparcido de forma uniforme, de manera que haga contacto con las paredes internas de la moldura dental • Si el gel fue guardado en un lugar frío, deje la moldura dental con el gel a temperatura ambiente por aproximadamente 30 minutos antes de su uso • Si el problema persiste, reemplace el gel en la moldura dental con gel de un tubo nuevo
La luz verde se apaga luego de menos de 5 minutos de ciclo de tratamiento	• El nivel de carga de la batería está muy bajo	• El sistema Pearl está diseñado para ser usado hasta por 250 minutos antes de que se requiera un dispositivo de reemplazo. Esto puede variar de acuerdo a la frecuencia de uso, almacenamiento y condiciones medioambientales.

Si aún tiene preguntas, por favor visite ionicpearl.com para más consejos y detalles sobre resolución de problemas.

Especificaciones

Sistema

- Batería: 3 V, 160 mAh, tipo botón, CR-1/3N, Litio
- Peso del dispositivo: 33 g
- Tamaño del dispositivo: 111 mm x 68 mm x 32 mm
- Use y guarde el dispositivo en temperatura ambiente

REF Número de catálogo

LOT Código de lote

PARTE APLICADA TIPO BF

Siga las instrucciones para su uso

Estándares aplicables

Seguridad eléctrica: IEC 60601-1: 2005
EMC: EN 60601-1-2: 2007; CISPR 11: 2009, Clase B, A1:2010; IEC 61000-4-2: 2008

Gel

- Neto 5 ml (0.175 fl oz)
- **Ingredientes:** glicerina, agua, peróxido de hidrógeno, nitrato de potasio, carbómero, hidróxido de sodio, sacarina sódica, aceite de menta natural, edetato disódico dihidratado
- Guárdelo en un lugar fresco y seco
- Úselo a la temperatura ambiente

Eliminación

Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE)

Para información e instrucciones respecto al método adecuado de eliminación de este producto en su comunidad, visite ionicpearl.com

Advertencias de batería: Riesgo de incendio, explosiones y quemaduras. **No** recargue, desarme, caliente a más de 212°F (100°C), incinere o exponga los contenidos al agua. Manténgala fuera del alcance de los niños. La batería contiene desechos que no son peligrosos. Recicle o elimine el sistema de manera adecuada.

Nota: La batería contenida en el dispositivo Pearl no se puede reemplazar y durará más si se mantiene en un lugar seco y fresco.

Fabricante

Syneron Beauty Ltd.
Kochav Yokneam Bldg., Yokneam Industrial Zone, P.O Box 14
Yokneam Illit 20692, Israel.
El gel blanqueador iónico es fabricado en EE.UU.

Garantía

Registre la garantía de su dispositivo Pearl en ionicpearl.com

ES

Le garantizamos, por un plazo de tres meses a partir de la fecha de compra original, que su producto Pearl no tendrá defectos en los materiales ni de fabricación, siempre y cuando se use de manera normal. Esta garantía ampara únicamente al comprador original que posea un comprobante de compra original, y sólo si lo hizo de un vendedor o distribuidor minorista autorizado por Pearl.

Si el producto se estropea dentro del periodo de garantía, contacte al equipo de servicio al cliente de Syneron Beauty llamando al 519.651.1177 o a la línea gratuita 1.877.651.1177 para su reemplazo. Si usted está fuera de Norteamérica, contacte a su distribuidor local. La información de contacto se encuentra en ionicpearl.com.
Syneron Beauty Ltd. se reserva el derecho de reemplazar un producto defectuoso con el más comparable producto disponible en el momento. Su solución exclusiva para cualquier producto defectuoso cubierto por esta garantía limitada está limitada a la reparación o reemplazo del producto defectuoso. La responsabilidad total de Syneron Beauty Inc. para cualquier producto defectuoso no deberá en ningún caso exceder el precio original de compra del producto defectuoso.

Esta garantía no cubre productos determinados por Syneron Beauty Ltd. a ser dañados por lo siguiente:

- Accidente, uso indebido, abuso o alteración
- reparación por personas no autorizadas
- Uso con accesorios no autorizados u otro uso que no sea el indicado
- Cualquier otra condición que va más allá del nuestro control

HASTA EL GRADO PERMITIDO POR LA LEY, SYNERON BEAUTY LTD.
NO DEBERÁ SER RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO DIRECTO O INDIRECTO RESULTANTE DEL USO O MAL USO DE ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO CUALQUIER DAÑO GENERAL, INCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENTE. TODAS LAS REPRESENTACIONES, GARANTÍAS O CONDICIONES IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A CUALQUIER REPRESENTACIÓN, GARANTÍA O CONDICIÓN IMPLÍCITA DE IDONEIDAD Y COMERCIABILIDAD ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN A UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL.

Esta garantía le otorga a usted derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos que varían dependiendo de su estado, provincia u otra jurisdicción. Algunas jurisdicciones no permiten exclusiones o limitaciones de daños incidentales o consecuentes, o limitaciones sobre cuánto dura una garantía implícita; por lo tanto las exclusiones o limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso.

Garantía de satisfacción

Queremos que usted esté 100% satisfecho con su sistema Pearl. Si usted no está completamente satisfecho, por favor devuelva el producto dentro de los 30 días posteriores a la compra para que se le reembolse íntegramente. Tenga en cuenta que esta garantía se aplica a los productos comprados en IONICPEARL.COM o directamente del centro de servicio al cliente de Syneron Beauty. Todas las devoluciones están sujetas a la política de devoluciones en el punto de venta.

Copyright © Syneron Beauty Ltd. 2013. Todos los derechos reservados. Pearl, 360° Total Whitening y Make Your Smile Ionic son marcas comerciales de Syneron Beauty Ltd.
Patente de Estados Unidos 7,775,795 B2.

Hartelijk bedankt...

voor het aankopen van het nieuwe ionisch tandbleeksysteem van Pearl. Deze revolutionaire oplossing voor het bleken van tanden maakt gebruik van de kracht van de ionische technologie voor het activeren van de Ionic Whitening Gel, die volledig veilig is voor het tandglazuur, om een duidelijk wittere glimlach te bekomen in amper 5 dagen zonder enige tandgevoeligheid. Uw glimlach wordt witter dan wit in een oogwenk op een heel comfortabele manier dank zij Pearl.

Belangrijke informatie over de veiligheid en het gebruik van het toestel vindt U in de brochure met de gebruiksinstructies. Indien U vragen hebt waarop deze gebruikershandleiding geen antwoord geeft, gelieve onze website te bezoeken op het adres ionicpearl.com of neem contact op met de Klantenservice.

Contact Klantenservice:

Kosteloos (Noord-Amerika): 1.877.651.1177

Openingstijden:
Ma-Vr, 9 - 17 uur Oostelijke Standaard Tijd

Inhoudstafel

Inhoud van de verpakking 2
Wat houdt het systeem Pearl in? 2
Maak kennis met het systeem Pearl 2
Belangrijke informatie in verband met de veiligheid 4
Risico's 5
Hoe gebruiken 6
Tips voor optimale resultaten 8
Onderhoud van uw nieuwe wittere glimlach 8
Over tandverkleuring 9
De wetenschap achter de Pearl technologie 9
Voordelen 10
Onderhoud van het toestel 11
Verhelpen van storingen 12
Specificaties 13
Hoe afdanken 14
Fabricant 14
Waarborg 15
Voldoeningsgarantie 17

Inhoud van de verpakking

- Toestel Pearl
- 20 tubes tandbleekgel Ionic Whitening Gel
- Opberg box
- Handige Gebruiksaanwijzing
- Gebruiksinstructies

Wat houdt Pearl in?

Pearl is een tandbleeksysteem ontworpen voor thuisgebruik. Het systeem dient om tandvlekken te verwijderen om zo een duidelijk wittere glimlach te bekomen en heeft daarbij nog het voordeel bacteriën te helpen verwijderen om slechte adem te voorkomen.

Maak kennis met het Pearl-systeem

Het Pearl-systeem biedt verschillende gebruiksvriendelijke kenmerken die instaan aan voor een veilige, comfortabele en snelle gebruikservaring:

Beugel

- Zachte, herbruikbare beugel met twee bitjes voor een allround tandenbleking. Bleekt de boven- en de onderkant, de voor- en de achterkant en ook de zijkant van je tanden in één keer.
- Handenvrije bediening.
- Automatische uitschakeling op het einde van iedere behandelingscyclus.
- Past zich aan op het tandvlees voor beter comfort.

Ionisch tandbleekgel

- Het systeem wordt geleverd met 20 gel tubes, wat overeenkomt met een behandeling van minimum 50 minuten.
- Laat een frisse muntsmaak na in de mond.

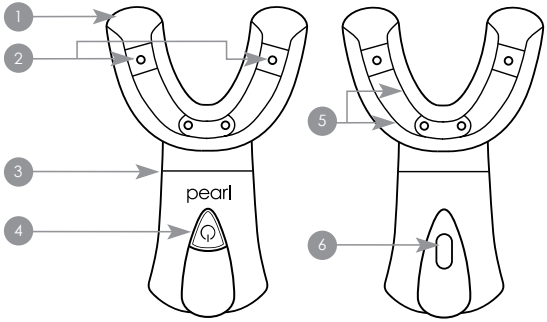
Opberg box

- Speciaal ontworpen voor het toestel droog, proper en veilig op te bergen.

Onderdelen van het toestel

NL

- Beugel (1)
- Gelmarkeringsgatjes (2)
- Handvat (3)
- Activatorknop (4)
- Binnenwanden (5)
- Controlelampjet (6)



Controlelampjes

Constant	Het toestel voert een behandeling uit.
Constant oranje licht	1. Er dient gel toegevoegd te worden en die moet in contact zijn met de binnenwanden van de beugel om de activering van het toestel mogelijk te maken. 2. Een probleem heeft zich voorgedaan (zie Tabel Probleemoplossing - Pagina 12).

Belangrijke informatie in verband met de veiligheid

Waarschuwingen

- Buiten het bereik van kinderen houden. Het gebruik van producten die peroxide bevatten is afgeraden bij kinderen onder de 12 jaar.
- Pearl is **niet** bestemd om gebruikt te worden met een tandenbeugel.
- Pearl mag **niet** gebruikt worden in geval van mondkloven, mondinfecties en heel gevoelige tanden.
- Pearl mag **niet** gebruikt worden in geval van allergie voor één van de ingrediënten van dit product.
- **Raadpleeg** uw huisarts of tandarts alvorens Pearl te gebruiken indien u medicatie neemt, onlangs een tandheelkundige behandeling of operatie heeft ondergaan of binnenkort er een zult ondergaan of indien u zwanger bent of borstvoeding geeft.
- Indien tandvlees- of mondirritatie optreedt (zoals roodheid, zwelling of pijn) dient de behandeling te worden stopgezet en de tandarts te worden geraadpleegd.
- Gebruik het product **nooit** langer dan 14 dagen tenzij onder de supervisie van een tandarts.
- **Vermijd ieder direct contact** van het actieve oppervlak van Pearl met het tandvlees en/of het speeksel.
- **Vermijd het inslikken** van de ionische tandbleekgel of één van zijn ingrediënten.
- **Vermijd ieder contact** van de ionische tandbleekgel met de ogen. Spoel overvloedig de ogen met water indien ze in contact zijn gekomen met de ionisch tandbleekgel.
- Indien de ionische tandbleekgel in contact komt met de huid kan er huidirritatie en/of -verkleuring van voorbijgaande aard optreden; om dit te voorkomen is het aanbevolen om de handen te wassen met water en zeep na een behandelingsbeurt met Pearl.

- **Probeer het toestel niet uit elkaar te halen**, het Pearl-apparaat bevat geen door de gebruiker te repareren onderdelen.
- **Dompel** Pearl niet in het water en gebruik het toestel ook niet bij het douchen.
- Bepaalde gebruikers van tandbleekproducten kunnen tandgevoeligheid of tandvleesirritatie ervaren - dit is een tijdelijk verschijnsel en houdt geen gevaar in voor de gezondheid. Wanneer tandgevoeligheid of tandvleesirritatie zich op significante wijze manifesteren dient de behandeling met Pearl te worden stopgezet en een tandarts te worden geraadpleegd.

Voorzorgsmaatregelen

- Pearl bleekt enkel natuurlijke tanden; tandheelkundige structuren zoals tandkronen, caps, facings, vullingen of kunstgebitten kunnen daarmee niet worden gebleachd.
- Roken na een tandenbleekbehandeling kan uw tanden sneller doen verkleuren.
- Vermijd ieder contact van de ionische tandbleekgel met kledingstukken of andere textielmaterialen want dat kan verkleuring veroorzaken.

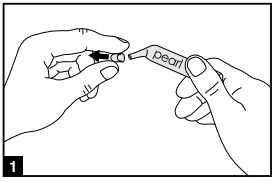
Risico's

Verkeerd gebruik (bijv. het gebruik van Pearl gedurende behandelingstijden die langer zijn dan de voorgeschreven behandeltijden of Pearl gebruiken tegelijkertijd met andere tandbleekproducten) van het Pearl-systeem kan volgende neveneffecten veroorzaken:

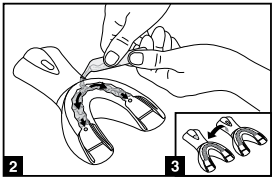
- Verhoogde tandgevoeligheid: een spontane ontlasting zou moeten optreden na verloop van een paar dagen zonder behandeling. Indien het gevoel gedurende meer dan één week aanhoudt dient een arts geraadpleegd te worden.
- Tandvlees of lippen tederheid, lichte pijn of branderig gevoel: spontane ontlasting zou moeten optreden na verloop van een aantal dagen zonder behandeling. Indien één van bovenstaande neveneffecten gedurende meer dan één week aanhoudt dient een arts te worden geraadpleegd.

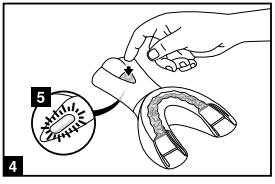
Hoe gebruiken

Stap 1: Vul het Pearl-apparaat met de ionische tandbleekgel



- De veiligheidsafdichting bovenaan de gel tube aftrekken (1).
- Eén gel tube volledig leeg drukken in één van de bitjes van de beugel, tussen de twee gelmarkeringsgaatjes (2).
- Zich ervan vergewissen dat de gel in contact is met beide binnenwanden om de activering van het apparaat mogelijk te maken.
- Het Pearl-apparaat ondersteboven draaien (3) (de gel is een dikke vloeistof en zal niet lekken wanneer het toestel ondersteboven wordt gedraaid). Een tweede gel tube gelijkmatig leegknijpen in het andere bitje van de beugel.

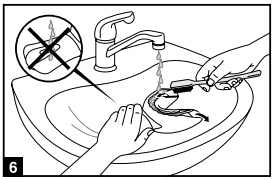




Stap 2: Tanden bleken!

- Druk op de activatorknop (4) en het controlelampje wordt oranje (5).
- Als het controlelampje groen wordt is het apparaat klaar en de behandeling kan van start gaan; plaats de beugel in uw mond met het controlelampje naar boven gericht.
- Na 5 minuten zal het groene lampje uitgaan wat betekent

dat de behandeling beëindigd is.



Stap 3: Reiniging

- Verzeker u ervan dat het controlelampje uit is vooraleer met reinigen te beginnen.
- Gebruik een tandenborstel om snel en grondig de beugel met warm water te reinigen zodat er geen gel meer aanwezig is aan geen van beide zijden (6).

Opmerking: Vermijd het gebruik van vingers om de beugel te reinigen.
Dompel het handvat van het Pearl-apparaat niet in het water tijdens het reinigen.

Stap 4: Herhaling van de behandeling

- De behandeling herhalen gedurende telkens 5 minuten twee keer per dag wanneer het best voor u past over een periode van 5 dagen.

Als alternatief kunt u ook 10 opeenvolgende behandelingen uitvoeren voor een totale behandelingstijd van 50 minuten voor onmiddellijk resultaat.

Tips voor optimale resultaten

- Het is aangeraden om uw tanden te poetsen voor de behandeling en niet erna.
- Het uiteinde van de tube kan worden gebruikt om de gel gelijkmatig uit te strijken tegen beide binnenwanden.
- Het is aangeraden om de behandelingen uit te voeren in de nabijheid van een wastafel.
- Vermijd te eten, te drinken of te roken gedurende 30 minuten na de behandeling.
- Hoelang uw tanden witter blijven hangt af van verschillende factoren, zoals hoe vaak u rookt of koffie, thee, donkerkleurige drankjes en rode wijn drinkt.

Onderhoud van uw nieuwe wittere glimlach

Om de indrukwekkende bleaching resultaten van de Pearl behandeling zolang mogelijk te behouden raden wij u aan om om de drie maand of naargelang uw behoeften uw tanden nog eens extra op te lichten met de Pearl Ionic Whitening Gel Booster Kit. De Pearl Ionic Whitening Gel Booster Kit wordt apart verkocht.

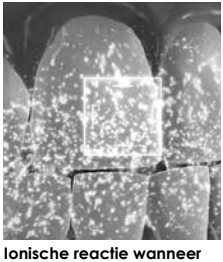
Over tandverkleuring

Tanden worden vaak donkerder door veranderingen in de minerale tandstructuur waarbij het tandglazuur minder poreus wordt. Tanden kunnen ook worden gekleurd door bacteriële pigmenten, levensmiddelen, tabak, dranken zoals koffie, thee, donkerkleurige dranken of rode wijn.

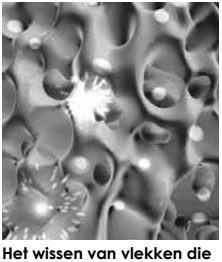
NL

De wetenschap achter de Pearl technologie

Pearl is het eerste en enige tandbleeksysteem dat gebruik maakt van de gepatenteerde revolutionaire ionische technologie. Dit systeem dat een doorbraak betekent op gebied van tandbleaching gebruikt ionische energie om de voor het tandglazuur veilige bleachinggel te activeren en vlekken te wissen die sedert ettelijke jaren in uw tanden zijn ingebed. Uw glimlach wordt witter dan wit binnen slechts 5 dagen zonder enige tandgevoeligheid.t



Ionische reactie wanneer de gel de tanden omhuld



Het wissen van vlekken die reeds jaren lang diep in de tanden zitten

Duidelijk zichtbaar bleaching resultaat na 5 dagen

Voordelen

- **Een duidelijk zichtbaar wittere glimlach -** Met Pearl bekomt u effectief een wittere glimlach na slechts 5 dagen. Perfect voor mensen die hun tanden voor het eerst oplichten en voor iedereen die op zoek is naar een zachte, niet-agressieve bleachingmethode met indrukwekkende resultaten.
- **Schonere tanden** – De ionische bleachinggel bevat ingrediënten die de bacteriën die slechte adem kunnen veroorzaken verwijderen en uw mond fris en netjes houden.

Opmerking: Gelieve aandachtig alle in deze brochure gepubliceerde informatie en gebruiksinstructies te lezen, te begrijpen en op te volgen om van de vele voordelen die Pearl u te bieden heeft te kunnen genieten.
De resultaten kunnen verschillen van persoon tot persoon.

Onderhoud van het toestel

De volgende onderhoudsinstructies zijn belangrijk om uw Pearl apparaat optimaal te doen functioneren.

Reiniging

De beugel dient te worden gereinigd na elke behandelingsbeurt van 5 minuten. Verzeker u ervan dat het controlelampje uit is alvorens met het reinigen te beginnen. Spoel de beugel met een tandenborstel, zodat er geen gel meer aanwezig is aan weerszijden van de bitjes. Gebruik geen vingers om de beugel te reinigen.

Het handvat is niet waterdicht; **dompel het apparaat niet** in het water. **Plaats het toestel niet** in de vaatwasser om blijvende schade aan het apparaat te vermijden.

Opbergen

Tussen de gebruiksbeurten in, berg het Pearl-apparaat in de opberg box. De gel dient te worden opgeslagen in een koele, droge omgeving, buiten bereik van overmatige warmte en buiten direct zonlicht. Gebruik de ionische tandbleekgel vóór de op de verpakking aangegeven uiterste gebruiksdatum.

Verhelpen van storingen

In geval het Pearl-toestel niet functioneert zoals het hoort zal volgende tabel u helpen bij het oplossen van mogelijke instellings- en werkingsproblemen.

Controlelampje	Betekenis	Ingreep
Het controlelampje blijft oranje oplichten gedurende 30 seconden	• De gel is niet goed geplaatst • De gel is te koud	• Controleer of de gel wel gelijkmatig is uitgesmeerd en dat deze in contact is met de beide binnenwanden van de beugel • Indien de gel was opgeslagen op een koude plek laat de beugel met de gel op kamertemperatuur komen gedurende ongeveer 30 minuten vóór gebruik • Indien het probleem aanhoudt, vervang de gel in de beugel met die van een nieuwe tube gel
Het groen controlelampje gaat uit alvorens de 5 minuten van de behandelingscyclus zijn afgelopen	• Het batterijniveau is te laag	• Het Pearl-systeem is ontworpen voor een gebruik van 250 minuten alvorens een vervangapparaat vereist is. Dit kan verschillen naargelang de gebruiksfrequentie, de opberging en de milieuomstandighede

Als u nog vragen heeft kunt u terecht op onze website op het adres ionicpearl.com voor meer tips en meer uitgebreide informatie over probleemoplossing.

Specificaties

Systeem

- Batterij: 3V, 160mAh, knop, CR-1/3N, Lithium
- Gewicht toestel: 33g
- Dimensies toestel: 111 x 68 x 32 mm
- Gebruiken en bewaren bij kamertemperatuur

REF Catalogusnummer

LOT Batchcode

TYPE BF TOEGEPASTE ONDERDELEN

Volg de gebruiksinstructies op

Geldende normen

Elektrische veiligheid: IEC 60601-1: 2005
EMC: EN 60601-1-2: 2007; CISPR 11: 2009, Klasse B, A1: 2010; IEC 61000-4-2: 2008

Gel

- Net 5 ml / 0,175 fl. oz
- Ingrediënten: Glycerine, water, waterstofperoxide, kaliumnitraat, Carbomer, natriumhydroxide, natriumsaccharine, natuurlijke pepermuntolie, edetaatdinatriumdihydraat
- Opslaan in een koele en droge omgeving
- Gebruiken bij kamertemperatuur

Hoe afdanken

Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA)

Voor informatie en instructies over de correcte afdanking van dit product in uw omgeving kunt u terecht op onze website op het adres ionicpearl.com

Batterijwaarschuwingen: Gevaar voor brand, explosie en brandwonden. Niet terug opladen, niet demonteren, niet verwarmen boven 212 ° F (100 ° C), niet verbranden en de inhoud ervan niet bloot stellen aan water. Buiten bereik van kinderen houden. Batterij bevat niet-gevaarlijk afval; gelieve te recycleren of dank het systeem af zoals het hoort.

Opmerking: De batterij in het Pearl apparaat kan niet worden vervangen en zal langer blijven functioneren indien het wordt bewaard in een droge en koele omgeving.

Fabricant

Syneron Beauty Ltd.
Kochav Yokneam Bldg., Yokneam Industrial Zone, P.O Box 14
Yokneam Illit 20692, Israel.
De ionische bleachinggel wordt gemaakt in de Verenigde Staten.

Waarborg

Registreer de waarborg van uw Pearl-toestel op de website ionicpearl.com

NL

Uw Pearl product is gegarandeerd vrij van materiaal- en fabricagefouten bij normaal gebruik voor een periode van 3 maand te rekenen vanaf de aankoopdatum. Deze garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper in het bezit van een aankoopbewijs en die het toestel heeft gekocht bij een door Pearl erkende weder- of doorverkoper.
Mocht het product defect raken binnen de garantieperiode, neem dan contact op met de klantenservice van Syneron Beauty op het nummer 519.651.1177 of gratis op het nummer 1.877.651.1177 voor vervanging van het toestel. Als u zich buiten Noord-Amerika bevindt neem dan contact op met uw plaatselijke verdeler. Contactgegevens vindt u op ionicpearl.com.
Syneron Beauty Ltd. behoudt zich het recht voor een defect product te vervangen door een product dat er sterk mee te vergelijken is en op dat moment beschikbaar is. Indien een product gebreken vertoont beperkt zich uw herstel onder onderhavige garantie tot kosteloze reparatie of vervanging van het gebrekkig product. In geen geval zal de aansprakelijkheid van Syneron Beauty Ltd uitstijgen boven de prijs van het defect product waarop de garantieclaim is gebaseerd.
Onderhavige garantie dekt niet de producten die door Syneron Beauty Ltd worden aanzien als zijnde beschadigd door volgende oorzaken:

- Ongeval, verkeerd gebruik, misbruik of wijziging
- Onderhoud of reparatie uitgevoerd door onbevoegde personen
- Gebruik met niet-geautoriseerde accessoires of gebruik op een andere manier dan aangegeven in deze handleiding
- Andere omstandigheden die aan onze controle ontsnappen

VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE WET KAN SYNERON SCHOONHEID LTD NIET AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR ENIGE DIRECTE OF INDIRECTE SCHADE ALS GEVOLG VAN HET GEBRUIK OF HET VERKEERD GEBRUIK VAN DIT PRODUCT, MET INBEGRIP VAN ALGEMENE, BIJZONDERE, INCIDENTELE SCHADEN OF GEVOLGSCHADEN. ALLE IMPLICITE VERKLARINGEN, GARANTIES OF VOORWAARDEN, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT ENIGE IMPLICITE VERKLARING, GARANTIE OF VOORWAARDE OMTRENT VERHANDELBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR ENIG GEBRUIK OF DOEL ZIJN BEPERKT IN DE TIJD TOT ÉÉN JAAR TE REKENEN VANAF DE AANKOOPDATUM.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt tevens andere rechten hebben die van land tot land, van staat tot staat, van regio tot regio en van jurisdictie tot jurisdictie kunnen verschillen. In sommige jurisdicties is de uitsluiting of beperking van incidentele schade of gevolgschade of de beperking van de geldigheidsduur van een impliciete garantie niet toegestaan, zodat de hierboven vermelde beperkingen of uitsluitingen misschien niet van toepassing zijn op u.

Voldoeningsgarantie

Wij willen dat u 100% tevreden bent met uw Pearl-systeem. Indien u niet volledig tevreden bent over uw aankoop kunt u uw product binnen de 30 dagen retourneren tegen volledige terugbetaling. Gelieve er nota van te nemen dat deze garantie enkel van toepassing is op producten die werden gekocht op de website IONICPEARL.COM of direct bij de klantenservice van Syneron Beauty. Alle geretourneerde items zijn afhankelijk van het retourneringsbeleid van toepassing voor het product op het verkooppunt.

Copyright © Syneron Beauty Ltd. 2013. Alle rechten voorbehouden. Pearl, 360° Total Whitening en Make Your Smile Ionic zijn handelsmerken van Syneron Beauty Ltd.

US Patent 7,775,795 B2.